## Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- 1. Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2 . This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- 3. One form for each month and one form for hospitalization/ outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式 1 枚が必要です。

## Attending Physician's Statement 診 療 内 容 明 細 書

				診 療	内 谷	明為	出書				
For	m A										
様式	ČΑ										
1.	. Name of Patient(Last, First) 患者名			_	te of birth 生年月日)				Sex ( 性別	Male •	Female 2
2 .	2. Name of Illness or Injury preferably with the number of International Classification of Diseas for the use of Health Insurance. (Please refer to the table attached to this form.) 傷病名及び健康保険用国際疾病分類番号 (No. )									seases )	
3 .	. Date of firs 初診日	st Diagnos	sis								
4 .	. Days of Di 診療日数		nd Treatme days	ent							
5 .	. Type of Tr 治療の分										
	□ Hospita 入院	lization	From 自	/	1	to 至		/	/	(	days) 日間)
	□ Outpatient or Home Visit 入院外				<i>I</i>	1			<i>I</i>	/	
6.	3. Nature and Condition of Illness or Injury(in brief) 症状の概要  7. Prescription, Operation and any other Treatments(in brief) 処方、手術その他の処置の概要  8. Was the treatment required as a result of an accidental injury? ——— □ Yes □ No 治療は事故の傷害によるものですか。										
7.											
8 .									0		
9 .	. Itemized a 医療機関			oital and / d 払った医療				Fill in	Form B		
10		名前及び位									
	Name	Last(姓)		Fir	rst(名)				Title(称-		
	Address Home(自宅)								Phone(電	重話)	
		Office(病	院または診	療所)					Phone		
	Date(日付)	Signature(署名)						)			

Attending Physician(担当医)

Reference Number of your Medical Record(if applicable)

診療録の番号

## 様式A 邦訳

2.	傷病名及び健康保険用国際疾病分類番号	
6.	症状の概要	
7.	処方、手術その他の処置の概要	
	翻訳者	
	住所	
	-	
	 氏名	
	-	(E)
	電話	